Śri Nāgābhinandanam

Dr. M.S. Nagaraja Rao Festschrift

ESSAYS ON ART, CULTURE, HISTORY, ARCHAEOLOGY, EPIGRAPHY AND CONSERVATION OF CULTURAL PROPERTY OF INDIA AND NEIGHBOURING COUNTRIES

Vol. II

Editors

L.K. SRINIVASAN S. NAGARAJU

Assisted by
V. SHIVANANDA
M.V. VISWESWARA

Dr. M.S. NAGARAJA RAO FELICITATION COMMITTEE
BANGALORE
1995

Sheldon Pollock

I

From the middle of the sixth century A.D. to as late as the seventeenth century, men who identified themselves as "Cāļukya" held sovereignty over vast parts of the Indian subcontinent, from coastal Andhra Pradesh through the Deccan to the west coast, and north to Rajasthan and Gujarat. It is necessary to put "Cālukyas" in scare quotes, since there are rather complex dynastic affiliations already in the case of the first Calukvan house; the widespread appropriation of the name through the centuries that followed suggests that it conferred an almost magical legitimacy. Whether the rulers who took it belonged to the same dynasty, and if not, why they wanted to appear to belong to it are fertile questions in their own right. To answer them, however, requires tackling questions that are larger and more important. These include the nature of historical memory, or the fantasy and imagination that make up much of memory; the meanings of the past; the charisma that in obscure ways comes to be deeply embedded in the political name; the special character of historical imitation; the idioms of a political discourse in India that endured for a thousand years until the world-historical events of the thirteenth and later centuries, the establishment of the Turkik sultanate (which ended the Gujarati "Calukyan" dynasty), and later the British Raj (which ended the Vengi).

Obviously this outlines a large and complex historiographical-theoretical project. It also calls for special linguistic skills, since Cālukyan space was from the beginning somewhat multilingual - I speak in the first instance with reference to languages-of-state and became increasingly vernacularized over time. It requires unusual bibliographical

1. The variety in the spelling of the name is bewildering (Calukya, Calkya, Calikya, Caulukya, etc.), though perhaps not meaningfully so. Fleet suggested long ago that Calukya is the name that "belongs only to the restored" (i.e., Kalyani) dynasty, Calukya being that of the Badami branch (*Indian Antiquary* 1890, p.13). Whether there is a uniform practice in support of this may be seriously doubted. A more original spelling may have been Calkya.

560 Śrī Nāgābhinandanam

patience as well, perhaps in a higher degree than most other South Asian political, social, and cultural history, since the epigraphical record of the dynasties involved is so widely dispersed (to say nothing of the fact that a number of later documents are yet to be published).² But I would like to begin this project here by offering some general observations on the historiographical project of the Badami Cāļukyas, and a somewhat more detailed exploration of one of the minor but fascinating issues that first attracted my attention to these dynasties and to which the title of this essay refers.

When I first began to read the inscriptions of the Calukyas of Badami, I was deeply struck by the historiographical preoccupations they evince. I don't mean to say that these preoccupations are somehow peculiar to this dynasty, but they do manifest the profound historiographical concerns of Indian dynasties with unusual clarity and traceability. The principal discursive arena - in some ways may be the only discursive arena - in which the formulation of a historical record as well as its contestation was effected in pre-colonial India, is of course that of inscriptions, especially the copperplate inscriptions that testified to the king's granting of land. For complex reasons that I cannot address here but that have to do, I think, with the peculiar nature of textuality in India, it was above all in the more official or "public" domain of inscriptions that the discursive constitution of a dynastic past took place.

What we may, by way of contrast to the official and public documentary, call the unofficial "textual" discourse (at least textual Sanskrit discourse) seems to have proffered few comparable opportunities; the tradition determining what could be textualized simply ruled out, for most of the subcontinent's cultural formations, such forms as court chronicles or annals, in which an official version of the past could be presented (here

2. Things could be worse, though. A list, by no means exhaustive, of useful items would include, beside the standard epigraphical bibliographies: A.V. Naik, "Inscriptions of the Deccan: An Epigraphical Survey (circa 300 BC -1300 A.D.)" Deccan College Post Graduate and Research Institute Bulletin 9, 1948, pp. 1-160; R.S. Panchamukhi, Karnataka Inscriptions, Kannada Research Institute, Dharwar. 1941, two vols.; G.S. Gai, ed. Bombay-Karnatak Inscriptions, Vol. IV Delhi: 1965; N. Ramesan, Copper Plate Inscriptions of Andbra Pradesh, Government Museum, Vol. I, 1962; Andhra Pradesh Government Archaeological Series, No. 6, Hyderabad; G.S. Gai, "Latest Inscriptions of the Chalukyas of Badami" in M.S. Nagaraja Rao (ed.), 1978, The Chalukyas of Badami, The Mythic Society, Bangalore, pp. 25-30; M. S. Nagraja Rao, ed., 1983 The Chalukyas of Kalyāni, The Mythic Society, Bangalore, Susan Locher Buchanan, Calukya Temples: History and Iconography Dissertation, Ohio State University, 1985; for the Chaulukyas of Gujarat, Girijashankar Vallabhaji, ed. Historical Inscriptions of Gujarat, Vols. 1-3, The Forbes Gujarati Society, Bombay, 1933-42; A.S. Gadre, Important Inscriptions from the Baroda State, Vol. 1, Śri-Pratapasimha Maharaja Rajyābhisheka Granthamālā, Memoir No. II, Baroda: N.P.1943.

Kashmir presents the well-known exception).3 This remains largely true for court poetry, too, even after something of a precedent was set in the seventh century by Bana's masterpiece (again Kashmir offers exceptions, some better known such as Bilhana's account of Vikramāditya VI of Kalyāni, some less so, such as the Prithvīrājavijaya, a singular account of the Cahamanas of Ajmer).4 Although the discursive division between official documentary and unofficial textual is easily challenged theoretically (the documentary is clearly very "textual," and the "textual" strives to be documentary), it does acquire some reality from the very clear social division of literary labour in middle-period India. For although the mode of composition in inscriptions is kāvya, of the very high prašasti type, virtually none of the poets known from stone and copperplate records - with exceptions approaching a statistical zero - is found to have also written "textualized" poetry.⁵ The role of copperplates in the construction or fixing of a dynastic past is so unmistakably prominent that one is almost lead to believe that, in addition to the short-term prestige conferred by the building programmes and land donations documented in these plates, such royal largesse may have been so zealously pursued precisely because of the discursive opportunities they afforded a ruler to write his own story in public.

The inscriptional remains of the Calukyan dynasties offer such materials in abundance, for exploring some key questions in connection with historical memory and the public practice of historical discourse in early India. Here I can permit myself just a few and those highly speculative observations about these materials before turning to the microissue I alluded to above.

- 3. I begin to address some of these issues in my article "Mimamsa and the Problem of History in Traditional India", Journal of the American Oriental Society 109.3, 1989, pp. 603-11.
- 4. Ed. Gaurishankar Hirachand Ojha and Chandradhar Sharma Guleri, 'Vēdic Yantrālaya, Ajmer 1941'. The poem was written around 1190 A.D., the poet's name probably being Jayanaka (cf. 12.63, 68).
- 5. Almost none of the poets named in inscriptions—and we are talking about 300 named writers at a minimum—are found represented anywhere else, that is, in "textual" works of their own or in anthologies (cf. Ludwik Sternbach, *Poesie sanskrite dans les Anthologies et les Inscriptions*, Institut de Civilisation Indienne, Paris, 1980, three Volumes; vol. 1, p. xxx). There are very few poets who are both named in inscriptions and cited in anthologies or to whom other works are ascribed that is to say, whom we know to have composed both documentary poetry and textual poetry. (I now find that my remarks have been to some degree anticipated by D.B. Diskalkar, "Sanskrit Poets Who were Authors of Both Inscriptions and Literary Works," PO 26 1961, pp. 1-54). The literary-critical tradition, too, is altogether indifferent to this form; prasasti is mentioned, and en passant at that, only in Rudrata's Kāvyālamkāra 16.36, and in the Sābityadarpaņa 6.337.

In the case of the Calukyan dynasty that came to prominence in what the first Kannada sāstra, the Kavirājamārga, calls nādadā kannadadoļ, the "country of Kannada," 6 we have to do with a clan that, following the Kadambas, held power in the Deccan with their centre at Bādāmi for a little more than two hundred years (c 543-757 A.D.), and with a second that, succeeding the Rāshtrakūṭas, established themselves at Kalyāṇi (modern Basavakalyan, 60 kilometers north of Gulbarga and west of Bidar) and ruled for another two hundred years (c. 960-1200 A.D.). The Bādāmi and Kalyāņi Cāļukyas present a very rare—perhaps singular?—instance in Indian dynastic history where the same ruling house, or what represents itself as the same ruling house, regains power after a substantial interval, in this case the gap of two centuries during the Rashtrakūța ascendency. Comparing the inscriptional discourse before and after this period of Calukyan obscuration, I initially believed, might provide a unique opportunity for investigating the techniques and quality of dynastic historiography in premodern India. But now the practice of historical - political memory as such, and the nature of memorialization I find equally important, as well as understudied. In both areas the Calukyas may have something important to teach us about the recovery, reprocessing, and re-presentation of the past-the practicing of the past-in early South Asia.7

П

It is only very slowly over the course of the first hundred years of their rule that the Calukyas of Badami establish a coherent and stable historiographical account of themselves, although throughout this period their concern with narrating-fixing, celebrating, contesting-regnal events is intense. At first, a good deal of their cultural idiom, and indeed, dynastic self-definition, is adapted from their predecessor dynasty, the Kadambas. Their first copperplate grant, thirty-five years after the first inscriptions of the dynasty (issued by Katti-Arasa, "King of the Sword" [?], but Sanskritized as Kirtivarman, c. 578 A.D., for

- 6. The text was produced at the court of King Amoghavarsha Nripatunga III of the Rāshtrakūta dynasty of Karnātaka in the mid-ninth century. The famous verse (KRM 1. 36, ed. K. Krishnamoorthy [Bangalore: IBH, 1983]), which first defines the domain of Kannada speech, runs: kāveriyindamā godāvarivaram irda nāḍadā kannaḍadoļ | bbāvisida janapadam vasudbāvalayavilīnavišadavisbayavišesbam || ("From the Kāveri to the Godāvari is the country of Kannada, a well-known people/region [janapada], an illustrious outstanding realm within the circle of the earth".
- 7. It bears repeating that, given the bibliographic complexity of this material, and the fact that a number of inscriptions, especially from Kalyāni, remain unpublished (especially those now located in the durga of Basavakalyān itself and at the museum in Gulbarga), any generalization is hazardous, and those that I make here are offered in the spirit of a pārvapaksba.

earlier. Henceforth to the end of their rule the Bādāmi Cāļukyas will be mānavyasagōtra, bāritiputra, svāmimabāsenamātri ganānudbyātābbishikta, etc. A more intriguing set of parallels exists – surprisingly, to my mind – with the Western Kshatrapas. From the very beginning, for example, and with increasing consistency the Bādāmi Cāļukyas adopt the Sāka era for their records (something largely maintained until Vikramāditya VI of Kalyāni fait l' epoch by inaugurating his own "Vikramāditya" era), and they are apparently among the first dynasties to do so in official records. This has been recognized by scholars for a long time, though I'm not sure I've ever seen it asked why a Deccani king should chose to date his inscription according to the (putative) commencement of Partho-Scythian rule in western India, especially in view of the fact that this rule had come to an end some 200 years earlier. Note that antecedent and contemporary competitor dynasties of the region, e.g., the Vākāṭakas and the Pallavas for example, date their records exclusively in regnal years. Even stranger is a fact that L vi pointed out long ago: highly specific kinship

- 8. El 28, 1949-50, pp. 59ff (the plates of Pugavarman, El 32 1957-58, pp. 293ff, may be a few years earlier; Pugavarman was the first son of Pulakesin I, according to P.B. Desai). Cf. IA 7, 1878, p. 35, "Devagiri Plates of Mrigesavarman, regnal year three" (c 450-75 A.D.): meditating on Svami Mahasena and the Mothers, of the Manavya gotra, sons of Hariti" (I believe this is the first occurance of the formula in the Kadamba records). The Kadambas, for their part, are likely to have borrowed this formulaic identity from their own predecessors, the Chutus (on whose coins the name Hariti appears); the Vakatakas also borrow it.
- 9. R.S. Panchamukhi in editing Pulakesin I's Badami Rock inscription dated Saka 465 [= 543 A.D. calls it "the earliest authentic instance of the use of the Saka era in inscriptions" (El 27, 1947-48, p.5). There are, however, several somewhat earlier instances to be found in the records of the Gurjara king Dadda II (Saka 400, IA 7, 1878, pp. 61ff. and Saka 407 JBBRAS 10, pp. 19ff; cf. IA 12, 1883, p.208). Incidentally, the first textual occurrance of the Saka era is found in a Jain work the Lokavibhaga, which dates itself to Saka 380=c. A.D. 458 (cf. El 27, p.5). The Jain influence here (recall the Jain role in the Sakan seizure of Ujjain as represented in the Kālakācbāryakatbā) and throughout the political idiom of the Badami grants, probably should not be underestimated, even though the Badami Calukyas were not themselves Jains. In the early years of the dynasty, as in Mangaleśa's Mahākūṭa Pillar inscription, other calendrical systems were occasionally used. Regarding the change of era 500 years later, recall that the Yewur grant of Vikramāditya VI is dated to year 2 of the Chāļukyavikramavarśa; cf. El 15 1919-20, pp. 348ff. See also the "Gadag Inscription of Vikramāditya VI: The 23rd year": Kannada vs.17 "(He is) the hero who put an end to the famous Saka era and by setting up the Vikrama era made his own name illustrious on earth..." Barnett's translation.
- 10. One interesting record is that of Narasimhavarman I carved on a rock behind the Mallikarjunadeva temple in Badami after the capture of the city. This document is incised right upto a Cajukyan inscription dated in the Saka era; cf. SII Vol. 11, Part 1, line 7; T.V. Mahalingam, ed. Inscriptions of the Pallavas, Indian Council on Historical Research, New Delhi, 1988, no. 37.

terminology that had appeared for the first time in the inscriptions of the Kshatrapa kings reappears in the Mahākūṭa Pillar inscription of 602 A.D., e.g., sugṛibltanāmadbēya, in reference to the Cāļukyan king Raṇarāga, and only there (besides those instances in the drama that interested L vi).¹¹ What isn't asked, again, is why this should be so.

If, as K.V. Soundara Rajan recently argued (reasoning from their adoption of various cultural goods such as script and the like), the Pallavas were the "virtual successors" to the Sātavāhanas, is it possible to suggest that their prakrityā satravah, the Bādāmi Cālukyas, sought to constitute themselves as somehow representing the Śakas redivivi? 12 Admittedly such an interpretation would require substantial ancillary evidence, but if true it would provide yet another and telling instance of "historical imitation," such as is found in the case of the Guptas with respect to the Kushānas (as seen, for example, in their coinage) and Mauryans, or in the case of early Vijayanagar with respect to the Cālukyas themselves, and which seems thus to play a prominent and as yet unexamined role in the theory and practice of South Asian political identity (analogous, perhaps, to the role it plays in Europe. 13 An alternative hypothesis that remains to explore is whether the Gurjaras (or Kalachuris) of Broach, ultimate successors to the Kshatrapas, somehow mediate this influence. Observe that soon after Mangaleša defeated the "Kalatsūri" king Buddha

- 11. Sylvain L vi, "On Some Terms Employed in the Inscriptions of the Kshatrapas" (IA 1904, pp. 163-74; originally Journal Asiatique 1902, pp. 95-125). (L vi missed the Harsbacharita, where on p.91.8 of the Nirnaya Sagar Press text reference is made to sugribitanāma punyarāsi, though I'm not sure the latter is a proper name, or that sugribitanāma is used stricto sensu.
- 12. "Origin and Spread of Memorial Stones in Tamil-Nadu," in S. Settar, Gunther D. Sontheimer, eds., Memorial stones: a study of their origin, significance, and variety, Institute of Indian Art History, Karnataka University, Dharwad, South Asia Institute, University of Heidelberg, Germany, 1982, pp., 59-76, especially 64.
- 13. On "historical imitation" in middle-period India see my "Ramayana and Political Imagination (Journal of Asia Studies, May 1993); in Europe, Phillipe Lacoue-Labarthe and Jean-Luc Nancy in Critical Inquiry, Winter 1990 p. 299. In "Reapproaching Vijayanagara" (in Studies of South India: An Anthology of Recent Research and Scholarship, ed. Robert E. Fryykenberg and Pauline Kolenda, Madras and New Delhi: 1985, pp.33-35, Burton Stein discusses the "profound difference in political ecology" that distinguished the Badami Calukyan formation from its southern contemporaries, and that in its structure was to be prototypical of developments of later polities, particularly that of Vijayanagar. Cf. also his Vijayanagar, Cambridge University Press, 1989, p. 1 (the symbols, lāñchana etc., of Vijayanagar, and the design of its capital, derived from Badami/Aihole); p. 111 (early Vijayanagar temple style as a quotation of Badami).

around 602 A.D. (IA 19, 1890, pp. 7-20, vs. 13), we find the Calukyas borrowing a writing style from the Kalachuris, as well as, perhaps, a style of "politological" discourse. 14

Through the time of Pulakesin II, there is considerable variation in the form and substance of the inscriptional discourse of the Bādāmi Cāļukyas. A striking change takes place by 658 A.D., when, a little more than 100 years from the first record, Vikramāditya I (or possibly his brother Ādityavarman, though he ruled for a very short time) fixed the way the Cāļukyan past was to be represented, and established a paradigm of creative historiography that was to be maintained invariantly until the Bādāmi dynasty comes to an end. A reasonable inference, on the basis of the surviving evidence, is that the earlier historiographers of the dynasty did not as a rule consult documents in the formulation of their inscriptional discourse; the kind of variation we find in the records seems best explained by reliance on oral tradition. Then again, standardization of the historical record may have been an innovation in the political culture of the age, for it is only in this era that the Pallava genealogy, after several hundred years of fluidity, was stabilized. If

However we wish to account for the development, the copperplate now becomes the site for the serious construction and interpretation of what is historically important, and for an event-centered, chronologically punctillious narrative of this history, along with a

- 14. As well as, perhaps, the Saka dating system (see note 9 above)? On the appropriating of the Gurjara script, see A.H. Dani, Indian Palaeography, Clarendon Press, Oxford: 1963, pp. 178, 184. The "Lohaner Plates" of Pulakesin II Saka 552 = 630 A.D. (El 27, pp.37ff.) have a number of features in common with the Vadner copperplate inscription of Buddharaja, Kalachuri year 360 = 608 A.D. (El 12, 1913-14, pp. 33ff.; V.V. Mirashi, CII IV, 47ff.). All of these were previously absent in Calukyan records, though a detailed demonstration of this will have to await another occasion.
- 15. I'm not quite sure that Nilakanta Sastri is correct (unless I have a different interpretation of "definitive") when he asserts that "The definitive form of their prasasti for the Badami period is found first in the Haiderabad grant (612 A.D.) of Pulakesin II" (in G. Yazdani, ed. Early History of the Deccan, London: Oxford U.P., 1960, p. 205). The standard form of the Calukyan letterhead is not found in any of the extant records of Pulakesin (certainly not the Hyderabad grant, cf. IA 6, 1877, pp. 73ff. Saka 534 = 612 A.D. Although we are not sure of the date of his son, Adityavarman, the brother of Vikramaditya I (cf. Ramesan, Copper-plate Inscriptions, p. 82; the latter's rule began Saka 577 = 655 A.D., his single record, from his first regnal year, is probably the first to bear all the standard features (published JBBRAS 16, p. 233ff.; undated).
- 16. The first copper-plate record where we find the genealogy as it will be given from then on (Brahmā; ĀṅgIrasa; Bṛihaspati; Bharadvāja; Droṇa; Aśvatthāman; Pallava) is in the Kūram Plates of Paramēśvaravarman I (reigned A.D. 669-90). Cf. Mahalingam, *Inscriptions of the Pallavas*, no. 46. Note that this was the king who defeated Vikramāditya I and occupied Vātāpi (cf. *Inscriptions of the Pallavas*, pp. liliff).

formal structure that is virtually invariant, including commencing with the new mangalācharaṇa" jayaty āvishkritam vishnoh vārāham, etc.¹⁷ We no longer find the general formulaic reference, functioning as little more than an epithet ornans, of the earlier documents-Pulakēśin I "performed the aśvamēdha" or Kirtivarman "uprooted the Vanavāsis" — but instead the attempt at establishing a substantive narrative account of the dynasty. Consider for instance Vikramāditya II's record of 742 A.D.:

Directly after his consecration into sovereignty over the entire world, he was infused with energy and made up his mind to destroy the Pallava, his natural enemy, who had stolen the luster 18 of the former kings of his dynasty. Straightway he reached Tunḍāka district, where he came face to face with the Pallava named Nandipotavarman, defeated him in battle, and put him to flight. He got into his hands the musical instruments called the kaţumukha and samudraghosha, the khaivanga standard, and superior elephants, rutting, fullgrown, and renowned; a treasure of rubies whose rays could destroy the darkness; and a treasure of gold that took many men to carry. He spared Kāñchl-the very hip-ornament on that lovely lady, the southern region-home of the Vessel-Born sage [Agastya]; he brought delight to the twiceborn, the wretched the protectorless by his constant charity; he acquired great spiritual merit by returning vast treasures of gold to the stone temples built by Narasimhapota, like the Rājasiṃhēśvara temple; he burned 19 with the shooting flame of his power the Pāṇḍya, Cola, Kerala, Kalabhra and other kings; and he planted the victory pillar of his fame, brilliant as the autumn moon, at the southern ocean, where masses of waves boil at the shore glimmering with rays from the heaps of pearls released from the oysters struck and broken open by the trunks of the dolphin-like [?] elephants shaken [by their fear of the ocean?].... This King Vikramāditya, on the occasion of the winter solstice in his eighth regnal year, 664 years of the Sakan having elapsed, grants the village....²⁰

The historiographic process at work here merits brief attention, too. The historical record for each king, as in the above plate of Vikramāditya II, is established at the

- 17. The first instance of this verse that I have found is the Amudalapādu plates of Pulakēšin's second son Vikramāditya, Saka 582 = 660 A.D., El 32, 1957-58, pp. 175ff.
- 18. Read chāyā (in place of jaya) with the grants of Kirtivarman II.
- 19. Read pratăpita (for prasădbita) as per KIrtivarman's records.
- 20. El 27, 1947-48, pp. 125ff. "Narwan Plates of Vikramāditya II, Saka 664, regnal year 8." The end of the prasasti portion of the record kshubbitakarimakaranibatasitasuktimuktāphalaprakara marīcivelākulodgbarn amānārnonidbā nadaksinārnnave breathes the spirit of Dandin's Avantisundarīkatbā (ed. Suranand Kunjan Pillai, Trivandrum 1954; TSS 172), p. 14 line 14, taralatarangabbagnagarbbasuktigarbbonmuktamu ktāphaladalasabalavālukēna, "[He went a little further along the coast where] its sands were flecked with fragments of pearl released from oyster shells split open by the ceaseless action of the waves."

beginning of his reign, generally by memorializing the signal event of his youth or at his accession. Indeed, it then becomes fixed and is rarely updated. In the case of Vijayāditya (c. 697-731 A.D.), for instance, the narrative was written once, and once only, at the very beginning of his kingship, and unchanged for the next 35 years of his reign. It is rare that a ruler will update his history, but it did occur after exceptional events, as in the case of Vikramāditya I after his capture of Kāncī in 671 A.D.²¹ The record once established would generally be transmitted by the successor intact, though sometimes micro-adjustments are made. Vinayāditya I, in 682 A.D., to cite just one instance, re-wrote the history of his father's recapture of the realm from the *trairājyapallava*, only to have this revision rejected by his son, Vijayāditya in 697 A.D.

Ш

The last copperplate grant of the Bādāmi Cāļukyan dynasty is that of Kirtivarman II, dated 757 A.D. (though even before this date the Rāshṭrakūṭas had begun to refer to the demise of the Cāļukyan house). The first dated copperplate of the Kalyāṇi Cāļukyas is that of prince Satyāśraya more than 200 years later in 974 A.D., though a few other inscriptions of the dynasty are available a little prior to this. From their first records, it is clear that the self-representation of the new rulers is altogether different from anything seen previously in the Bādāmi formation.

On the basis of the available evidence, it is fair to say that, initially, the Cāļukyas of Kalyāņi evince little or no specific historical memory of (or historical interest in) the Bādāmi dynasty. Indeed, they seem to have little memory of events prior Ayyaṇa, father of Taila II who is credited with restoring Cāļukyan hegemony. Nor do they demonstrate

21. In a document of the 16th regnal year of Vikramaditya I (IA 7, pp. 219ff.), we find an api ca after the standard portion (I translate from the correct version of a record from 674 A.D., El 10, 1909-10, p.100ff. the Velnalli grant in Ramesan, Copper-Plate Inscriptions, p. 46ff.), p. 103 lines 17ff.: "Victorious is Lord Srl Vallabha, who crushed the fame of Narasimha, annihilated the power of Mahendra, and with a glance by clever conduct [? nayana cf. prajnātanaya in his grandson Vijayāditya's record of Saka 619 (El 36, p. 313ff., line 11)] conquered Iśvara. Although he had a serious relationship with a lady, the Southern Quarter, destroying the Pallava king [read - mardo?] of the sprouts [of her couch] and taking the city of Kanchi/her girdle - he thereby only became all the more the 'Beloved of Srl.' With his glorious and mighty shoulders, with a taste for battle, he destroyed the dynasty of Mahamalla, and thereby got for himself the fitting name, Rajamalla. Though its walls are unsurmountble and impregnable; though it is surrounded by huge, deep, impassable moats, this lord of earth took Kanchi - like the kanchi, 'girdle,' of the Lady South-victorious over Iśvarapotarāja."

any zeal in presenting themselves as historically continuous with the Bādāmi line. In fact, from the earliest public documents of this dynasty there seems to be little concern with historical continuity at all. In the few records of Taila that are preserved (for instance, from c. 974 A.D., IA 21, 1892, 167ff.; and 982 A.D., EI 4, 1896-97, 204ff.), we learn only his own history: that he destroyed the Rattas, killed Muñja, took the head of Pañcala (though this already seems to be problematic, since it was his beheading of Muñja that enters the historiography outside of Kalyāṇi), 22 and reigned 24 years "from the year Śrimukha."

Of his son Satyāśraya, similarly, we learn only of bis deeds. The standardized Bādāmi account that had been developed over a hundred years, and that had begun to function almost as a letterhead, has disappeared. An altogether new identity, with a Somavamsa connection (like the Vengi branch), is asserted. Indeed, the only association with their antecedent dynasty, besides the opening mangalācharaņa (jayaty āvishkritam visņorvārāham, etc.) and a representation of the lanchana (varaha, sun and moon), are the very names like "Cāļukyan" or "Satyāśraya" (the latter of which, used by Pulakēśin II, was that by which Taila also was known to the Rāshtrakūtas, cf. SII 11.1 no. 40 line 5, "Satyāśrayakulatilaka Tailap-arasar" 973 A.D.), which stand out like dimly recollected formulae of a lost heroic language. Indeed, as ultimate signs of cultural disseveration from the house that went before, the language used for a number of the earliest Kalyana records is a hybrid dialect with only faint traces of Sanskrit, occasionally a melange of old Kannada and proto-Marathi, or sometimes very faulty Sanskrit. The script, too, though often Kannada script of the period, is sometimes (for the "Sanskrit" records) a crude Nagari, whereas the dating is frequently by a system unrelated to the Sakasamvatsara convention of the old Bādāmi clan.23

This is not to say that memory of the past in some form was not preserved at his period. If the public documents of the dynasty show no knowledge of—or no interest in—the historical past and in the imperial culture of old, a new form of "textualized" history shows that at some level the deep past was being re-connected to the present, and already in the lifetime of Taila II. In the fascinating old-Kannada campū kāvya,

- 22. The remarkable story of Muñja of the Paramāra dynasty, predecessor and paternal uncle of the illustrious Bhojadeva, whom Taila slays (after impaling his head in his courtyard "he would daily smear it with curd, nursing his rage"), is narrated for the first time in *Prabandbachintāmaņi* (ed. Jinavijayamuni, Santaniketan 1933, Singhi Jain Series 1), p. 22ff.
- 23. See for example the "Marmuri Copper Plates of Yuvaraja Satyaśraya," dated Bhāva samvaisara c 974 A.D. (Journal of the Historical Society of Bombay 2, 1928, p. 214ff.); also the Miraj copperplate, issued one month after it (IA 14, 1885, p. 140ff.). This latter is also composed in very corrupt Sanskrit.

Sābasabbīmavijaya (or Gadāyuddbam) of Ranna, written in honour of yuvarāja Irivabeḍanga Satyāśraya in 982 A.D., a decade or so after his father Taila first begin to issue public records, a skeleton genealogy connecting the Bādāmi and Kalyāṇi Cāļukyas is provided.24 In the second āśvāsa (2.7+), an "aged warder" (vriddhakañchuki) tells the story of the "ancestors who were supreme lords in Ayōdhyāpura." This lineage begins with Satyāśrayadēva, "also known as Vishņuvardhana," followed by Jayasimhadēva, "who was a lion to destroy the troops of elephants of the Rāshṭrakūṭa," and then Raṇaraṅgasiṃha (of whom nothing special is said). The "supreme lord of the city of Vātāpi, who was consecrated for the horse-sacrifice ritual," Pulakēśidēva comes next, then Kirtivarmadēva, "who had the son Satyāśrayadēva the second, whereas the junior son was Mamgaļārņa." Then follows a straight list of the succession: "Satyavrati [sic] the second," Adityavarma, Vikramaditya, and so on, reasonably close to what we can establish as the Bādāmi line. The period of dynastic eclipse after Kirtivaraman II is filled in by Piriya Tailapa, Kundiya Bhima "who slew Mukundi," Vikramādityadēva, Raņarangamalla Ayyaņa, Uttungamalla Vikramāditya, and finally Taila II Ahavamalla, for whom alone the poem presents a substantial historical record.

Several features of Ranna's account are striking and thought-provoking. The assertion that the kings of this line originally reigned in "Ayōdhyā," for instance, is mentioned here for the first time, I believe, in any western Cāļukyan text, and will be elaborated on and standardized in later Kalyāṇi records. Ranna is aware of the asvamedba of Pulakēśin I, the principal act associated with him through the Badami Calukyan history; what is more astonishing, he knows "Mamgalārṇa" (that is, Mangalēśa), who by "collateral suppresion" had been dropped from the Badāmi dynastic record centuries earlier, though the poet's knowledge extends only so far as his name. And this superficiality is true of the entire genealogy as Ranna presents it. Somehow – very likely through an oral Vamsāvalī – recollection of the earlier dynasty had been preserved. Yet the quality of the historical memory as such, as in all the contemporaneous Kalyāṇa documents, is in no way comparable to the earlier Bādāmi records, rich and detailed as they are, and unlike what is about to come. Admittedly Ranna's purposes are contemporary and poetic, not genealogical and antiquarian, yet it seems quite evident that he has little specific knowledge of these ancestors.

^{24.} I use the editions of B.S. Sannayya and Rāmegauda, Kannada Granthamāle 97 (Prasaranga, Mysore, 1985;), pp. 18-19, and of K.V. Krisnabhatta (Mysore: Gita Book House, 1973, pp. 34-6. Attention was first called to the passage by R. Narasimhachar in *IA* 40 (1911), pp. 41-5. See also B.R. Gopal, "Gadāyuddba Mattu Itibāsa," in Rannakavi Kāvyavimarše (Kannada Sāhitya Parishat, Mysore, 1980), pp. 31-39.

By the third generation of the founding of the Kalyāni Cālukya dynasty, howeverwithin thirty years of these first inscriptions and almost as long from the time Ranna wrote – an imperial *samskriti* and with it historical memory had been re-invented.

The "Kauthem Plates" issued by Vikramāditya V, grandson of Taila II, in 1008-9 A.D. (these must be the first record of his reign, since his father Satyāśraya was still king the previous year; El 16, 1921-22, p.74 records his victory over a Chola King in 1007 A.D.) marks a historiographical change of a magnitude over the previous records of the dynasty, and over Ranna's great poem. Not only has the dynasty got imperial culture once more – the record is composed in standard Sanskrit and high prašasti style – but more important the historical relationship of the Kalyāṇi and Bādāmi Cāļukyas now becomes a matter of central, indeed constitutive interest. Much of the earlier history of the dynasty is systematically reappropriated. Many of these appropriations are from the standard copperplate format common from Vikramāditya I, c. 655 A.D., onward - allusion seems to be made to his records - and especially Vijayaditya c. 697 A.D. But they also, it would appear, derive from earlier Bādāmi, or contemporaneous external sources as well. Copper plates of some Vengi Caļukyas were probably consulted, perhaps one of Pulakēšin II's and without a shadow of a doubt and most remarkably, another document I've not yet mentioned.

The Kauthem record begins not only with the standard Bādāmi mangalācharaņa also with the full "letterhead" (jayatyāvishkritam vishnoh, etc.) but (samastabbuvanasamstūyamāna-mānavyasagotrānām, etc.), which reappears now for the first time in Karnataka after 200 years. As I mentioned above, this letterhead is found in virtually every copper plate after Vikramāditya I, but there are also striking additional details. For the first time since the Lohaner plates of Pulakesin II (EI 27, p. 37ff., Saka 552=630 A.D.), for instance, the Calukyans are said to be "Favoured by Kauśiki" (cf. Lohaner line 5.26 The two names of great ancestors now added to the letterhead are Vishnuvardhana and Vijayaditya. We've seen the former already mentioned by Ranna as the founder of the dynasty, but erroneously, it would seem; no Vishnuvardhana is ever

^{25.} IA 16, (1887), p. 15ff., "Kauthern Plates of Vikramāditya V," dated Saka 930 (= 1008-9 A.D.) in line 61.

^{26.} There are micro-resonances, too, from earlier records, of which I can offer several illustrations here. The king is invoked, for example, to subdue the earth with her ocean-girdle "ornamented" [makarika] with "elephant-like seabeasts [karimakara]" (lines 3-4). These very rare terms hadn't been heard of since the records of Pulakesin II (631 A.D.; El 18, 1925-26, p. 257, line 50), and Vikramāditya II (742 A.D.; El 27, 1947-48, p. 125ff, line 50)

mentioned in any Bādāmi grant. The only persons of that name associated with the vamsa are the younger brother of Pulakešin II who was founder of the Vengi branch of the dynasty (also known as Kubja Vishnuvardhana Vishamasiddha ["the Hunchback, V., who overcame his hindrance"?]), and his descendants. This is almost certainly an innovation borrowed (as are several others) from records of the Andhra line. Possible reasons for Vishnuvardhana's new prominence I'll address below. The commencement of the Cāļukya genealogy itself raises some interesting questions. Like Ranna's campa, the Kauthem grant begins the vamsa in Ayōdhyā, though now specifying that fifty-nine kings reigned there before they moved to "the land of the south." Sixteen kings are said to have ruled in this southern dynasty - this agrees basically with the copperplate records - until it was "interrupted," antarita, a word harkening back to the earlier interruption of Cāļukyan hegemony after Pulakēšin II, avanipatitritayāntarita- (in a grant of Vikramāditya I, JBBRAS 16, 1885, p.236, line 15).28

The next section of the Kauthem plates suggests that there is more to the historical research behind this document than can be explained by the consultation of contemporary or even earlier copperplate grants. In fact, there is a style to the plates here, a sequence of ideas, and references of a specific and consistent historical sort—r eferences to events that are absent not only from previous Kalyāṇa documents but from the entire Bādāmi Cāļukya dynastic record of the post-Pulakēśin era — that point in another direction. These are recorded in one place only: the great *prašasti* of Ravkkirti in honour of Pulakēśin II on the Meguți temple in Aihole (634 A.D.).

The agreements between the plates and the *prasasti* are dense and unmistakable, and embrace every feature from meter to rhetorical figure to historical reference. For example, Kauthem begins the Calukyan lineage with Jayasimhavallabha, just as does the

- 27. See for example the Eastern Calukyan copperplate of Saka 867 = 945-6 A.D., IA 7, 1878, p. 15ff. Note that the phrase "favoured by Kausiki" appears here, too, line 2, as in most of their later grants. As for Vijayaditya it is also not clear which king is meant; it is unlikely to be the grandson of Vikramaditya I of that name (though he was the longest ruling of the Badami kings; we have records for at least thirty-five years). There are also Vengi kings called Vijayaditya, including the one who issued the grant in 946 A.D. mentioned above; this is also, according to some other later Vengi grants such as that of Vira Chola (Saka 1022 = 1100 A.D.; SII 1, 1890, p. 31ff), the last of the dynasty to rule in Ayodhya and who moved to the south.
- 28. This interruption is due either to the confederacy of the three Pallava kingdoms, the chief over-lord of which was the lord of Kānchi (JORM 10, 1936, p.40), or to the Pandya, Chola, and Kerala kings (the standard view, cf. for instance R.S. Panchamukhi in El 22, 1933-34, pp. 26ff.).

Aihole inscription, and uses the identical verse formula: $r\bar{a}j\bar{a}sljjaysimbavallabba$ iti kbyātab, (line 14 of Kauthem=line 3 of Aihole). The verse on Pulakēšin and the founding of Vātāpi agree not only in point of meter (āryā) but specific alamkāra (the figure of the husband of the city, lines 17-18 vātāpipurapatir = lines 3-4, ayāsid vātāpipurlvadbūvaratām). As examples of the larger dynastic events consider the reference in Kauthem to Kirtivarman I as "destroyer of the Nala, Maurya, Kadamba." In no Bādāmi Cāļukyan copper plate is Kirtivarman anything more than the destroyer of "the Vanavāsis and others"; the only possible source for Kauthem's specificity is Aihole (lines 20-22 of Kauthem = line 4 of Aihole).

Consider further the account of the affair of Mangalesa. As I mentioned above, this king had disappeared from all post-Pulakesin II records, that is, for something like 350 years. In Kauthem we have not only mention of this king but specific and detailed reference to his attack on Revati island, something unknown from any document save Aihole, and more significant, to his dispute with his brother's son Pulakesin II over the succession. It is worth pausing over this latter parallel since it exhibits clearly the discursive procedures of the Kauthem record. Vikramāditya V does not just copy but rethinks and rewrites the historical record. First vss. 14-15 of Aihole: "When his [Mangalesa's] elder brother's son, named Polekesin, of a dignity like Nahusha's was coveted by Lakshmi, and finding his uncle to be jealous of him thereat, had formed the resolution to wander abroad as an exile-that Mangalesa, whose great strength became on all sides reduced by the application of [two of the three political] powers—good counsel and energy 30 – gathered by him [i.e., Pulakesin], abandoned, together with the effort to secure the kingdom for his own son, both that no mean kingdom of his and his life" (trans.Kielhorn, slighty revised). This is how Kauthem makes new history (lines 24-5): "During the time that his elder brother's son, excellent though he was, was a boy and thus incapable of ruling, Mangalisa bore the burden of the world on his own shoulders, and

- 29. The reference of Jayasimhavallabha's defeat of "Indra, son of Krishna," of the Rāshtrakūṭas (mentioned in Kauthem line 15, and alluded to by Ranna) puzzles me, for the Rāshtrakūṭas, I believe, are never mentioned in pre-Kalyāni records. Jayasimhavallabha, by the way, is also mentioned in the Mahākūṭa Pillar inscription of Mangaleśa (IA 19, 1890, pp. 7-20,), but I find no further parallels between that record and Kauthem.
- 30. Mantrotsābašatki. Ravikīrti wants us to be very sensitive to this phrase. Pulakēšin had to forego the third sakti prabbušakti, the power of the treasury and of his own army, both presumably now controlled by his uncle-and to rely on the other two, his intelligence (mantra = fnāna), and his energy. Compare Mangalēša's reference to himself as šaktitrayasampannah (IA 7, 1878, p. 161 line 10), and cf. Arībašāstra 6.2.33.

then made over the earth to Satyāśraya [Pulakēśin II] when he became a young man. For what member of the Cāļukyan dynasty would ever stray from the path of dbarma?"

This should suffice to ground our inference about the *historiographic* process at work here. Vikramāditya V, it seems likely, had Bādāmi Cāļukya copperplates from 300 years earlier, and more recent Vengi records, collected and analysed.³¹ Morevoer, it is clear that he employed historians to do this - what else shall we call a person who examines ancient documents and possesses the necessary philological and palaeographic skills to do so. Note that the usual (Sanskrit) script in Kalyāņi at this period is a new "South Indian Nägari," while the Bādāmi copperplates and stone inscriptions are typically written in the archaic "Telugu-Kannada" script that had been out of style for some centuries (the Vengi script also had altogether diverged from that of Bādāmi, and differed from Kalyani as well).32 Not only this, but the Kalyāṇi king went so far as to dispatch such a historian 200 kilometers to the southwest inorder to read the temple record at the great Meguți temple in Aihole, and to use it for historical purposes - of every sort, including "revisionist" purposes.33 Re-establishing the line between Badami and Kalyani - represented as seamlessly continuous in Kauthem and in all the succeeding copper plate grants of the Kalyāni dynasty - was clearly a matter of central importance to the reconstituted dynasty³⁴.

- 31. Though perhaps not always exhaustively: Vikramāditya, for example, is called the son of Ādityavarman when all the copperplates refer to him as elder brother.
- 32. We find the ability to read different scripts praised elsewhere. For example, in the Kannada portion of the Yewur Grant of Vikramāditya VI, vs. 78 (El 12, p. 287), a brahman refers to his own knowledge of various kinds of *lipi* (for which the editor cites a parallel in *Vikramānkadēva-carita* 3.17, referring to the King's skill sarvāsu lipišu).
- 33. I think it altogether improbable that manuscript copies of these copper plate and lithic records had been preserved from the imperial archives of the Bādāmi dynasty three centuries earlier. I am also assuming that the seat of the dynasty is already in northeast Karnāṭaka (note that Vikramāditya's father Satyāśraya is said to be reigning in "Kalyāṇapura," IA 14, 1885, pp. 140ff; the transfer from Mānyakhēṭa is usually, though erroneously I think, ascribed to Somēśvara I reigned 1042-1068 A.D. Kauthem itself, where the document in question was issued, is in southern Maharashtra, near Miraj.
- 34. I'm not persuaded by the record that the Kalyani Calukyas have a very clear sense of their genealogical history in the interval between the two dynasties. Kauthem gives only five names to fill in this period (c. 760-970 A.D.), half as many as are recorded for almost the same extent of time (543-757 A.D.) for the Badami branch. Does this imply that when a dynasty was not empowered to grant land or to build temples it did not or could not or would not record its history, and as per usual remembered only the three or four (or five) preceding the king in power who did gain the power to grant and record?

In a famous passage in the Lectures on the Philosophy of History, Hegel argues that it is the state that provides the context within which history takes birth, and without which it does not exist: "It is only the state which first presents subject matter that is not only adapted to the prose of history, but involves the production of such history in the very progress of its own being". I think this is an instructive gloss on the development of Calukyan historiography. This is especially true of the reappropriation of this history in the early eleventh century, and the "very progress of [the state's] own being" to which it was a response.

The reinvention of a historical record, accordingly, will not be an act unmediated by the world of political interests. What role the assertion of actual political power plays in the Kalyāṇi historiographical developments is no doubt complex. One concrete condition of possibility, however, may be worth further exploration. The circumstance for the reassertion of Calukyan identity of Vikramaditya V may have been the same that was to manifest itself even more vigorously two generations later during the struggle between Vikramāditya VI, and the Chola king Kulottunga Rajendra (c.1076 A.D.). This was a dominion over rich but dynastically unstable coastal area of Vengi, to which Satyāśraya, Vikramāditya V's father, had already sought to lay claim (SII. 6, no. 102). Ramaswami Aiyangar summarises the situation thus: "The Vengi country was one of the bones of countention [between the two kings Vikramāditya VI and Kulottunga Rājēndra]. The tract was originally a part of the Calukya empire in the seventh century, and became independent under a younger branch of the original Calukya line (the 'Eastern' Calukyas). Vikramāditya VI belonged to the later Cāļukya line, whose kinship with the older line was hypothetical, while Kulottunga was by descent a scion of both the older Calukya line (through the Eastern Calukyas of Vengi) and of the Cholas".36 In 1008 A.D., the claims of the Kalyāṇi branch, if its own identity could be securely established, would far outweigh

^{35.} Cited by Hayden White, The Content of the Form: Narrative Discourse and Historical Representation (Johns Hopkins, Baltimore: 1987), p. 12.

^{36.} K.V. Rangasvami Aiyangar, introduction to Krityakalpataru: Dānakānda (GOS), pp. 36-7. See also Nilakantha Sastri, The Colas (University of Madras, Madras: 1955, second edition), pp. 178ff., especially p. 182: "The subordination of Vengi to Rajarāja [was a bitter pill] to Satyāśraya. In fact from this time Vengi becomes a bone of contention between the Colas and the Western Cāļukyas, and for the next 135 years, in 1006 A.D..

those of the Cholas under Rājarāja, who with none whatever had imposed administrative control on the region two years earlier.

The kind of history we want to capture in studying the historiographical practice of the Calukya rulers is not the history of "facts" so troubling to Yazdani when he wrote, in reference to the inscriptions I have studied here, that "no useful purpose will be served by seeking to analyse such late and discordant traditions (as those of the western Calukyas) in any detail... Interesting as the beliefs cherished by the members of a historic dynasty for several generations, these puerile stories are of course of no value as factual history".37 It is not only the "facts" that are of interest but also, and even more so, the interest in facts themselves evinced by historical agents, an interest embodied in the stories such agents marshall facts to tell. In other words, what people believe is the case and want others to believe is the case, is as important or more important than what is the case, assuming for a moment that we could ever find out what that is.38 Whether or not the Kalyani dynasty had any "real" relationship to Badami is of minor importance. For those making history in Kalyāņi in 1008 one of the stories the marshalling of facts served to tell likely concerned the dispute over which clan, Chola or Kalyani Calukya, was the legitimate successor of Bādāmi and therefore the rightful claimants of, inter alia, the rich Vengi country between the deltas of Krishna and Godavari rivers - and "what member of the Calukyan dynasty would ever stray from the path of dbarma?". 39 It was to a some degree in the public "documentary" space of historical discourse that this dispute was played out.

^{37.} Early History of the Deccan, p. 206.

^{38.} Such a conceptualization of the historical project takes some wind out of the positivist sails of David Henige, "Some Phantom Dynasties of Early and Medieval India: Epigraphic Evidence and the Abhorrence of a Vacuum" (BSOAS 38, 1975, pp. 525-49).

^{39.} The attempt to establish connections with the Badami Calukyas became something of a fashion in the eleventh century, often serving very local purposes. See the two sets of copperplates purporting to have been issued by Satyaśraya Pulakeśin (IA 7, 1878, p. 211; 30, p. 218 no. 35), which have been shown to be forgeries (Panchamukhi in El 27, 1947-48, p.6).

References		
Buchanan, L., Suban	1985	Chalukya Temples: History and Iconography, Dissertation, Ohio State University
Dani, A.H.	1963	Indian Palaeography, Oxford.
Diskalkar, D.B.	1961	
Frykenberg, E.R. and Kolenda, Pauline, (eds.)	1985	Studies of South India: An Anthology of Recent Research and Scholoship, Madras / New Delhi.
Gadre, A.S.	1943	
Gai, G.S., (ed.)	1965	Bombay-Karnataka Inscription, Vol. IV, Delhi.
Jinavijaya, Muni	1933	Prabandhachintamani, Singhvi Jain series, No. 1, Santaniketana.
Krishnamoorty, K. (ed.)	1983	Kavirajamarga, IBH, Bangalore.
Mahalingam, T.V., (ed.)	1988	Inscriptions of the Pallavas, ICHR, New Delhi.
Nagaraja Rao, M.S. (ed.)	1978	The Chalukyas of Badami, The Mythic Society, Bangalore.
	1983	The Chalukyas of Kalyana, The Mythic Society, Bangalore.
Naik, A.V.	1948	"Inscriptions of the Deccan: An Epigraphical Survery (circa 300 B.C 1300 A.D.)," BDCRI, No. 9:1-160.
Ojha, G.H., and		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Guleri, C.S. (eds.)	1941	Vedic Yantralaya, Ajmer.
Panchamukhi, R.S.	1941	Karnatak Inscriptions, 2 Vols. Dharwad.
Pillai, S.K. (ed.)	1954	Avanti Sundarikathā, Trivandrum Sanskrit Series, 172, Trivandrum.
Rameshan, N.	1962	Copper Plate Inscriptions of Andhra Pradesh Government Museum, Vol. 1, Hyderabad.
Sastri, K.A.N.	1955	The Colas, (2nd edition), Madras.
Settar, S., and Sontheimer, D. Gunther, (eds.)	1982	Memorial Stones: A study of their origin, significance, and variety, Dharwad.
Stein, Burton,	1989	Vijayanagar, Cambridge.
Sternback, Ludwick	1980	Poèsie Sanskrite dans les Anthologies et ses Inscriptions, 3 volumes, Paris.
White, Hayden	1987	The Content of the Form: Narrative Discourse and Historical Representation, Johs Hopkins, Baltimore.
Yazdani, G. (ed.)	1960	Early History of the Deccan, Oxford University Press, London.